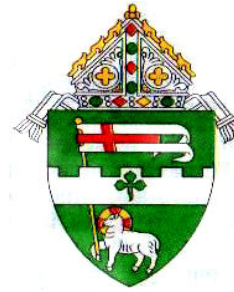


ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223 Third Street, Passaic, NJ 07055
 Telephone: (973)779-0332 Fax: (973) 778-4263
 Fr. Cell: 973-337-3658
 Web: www.ststephenspassaic.com
 Email: stephenspassaic@freemail.hu
 Fr. László Vas Administrator
 Trustee: Kerkay László, Martin Szewczyk
 Parish council president: Frank Keresztes
 Secretary: Helen Tomaskovic



BUY or SELL
AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount
www.youravon.com/alintner
NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration
www.nikken.com/lintner
 call Agnes 571 217 2978

Merrill Lynch Wealth Management
 Bank of America Corporation
 Dan Cesuma Financial Advisor
 CD's, Retirement, Fixed Income, Investments. Cell 201 679 1704
 NJR-170-06-00
 1700 Route 23 North, Suite 200
 Wayne, NJ 07470
 dan.cesuma@ml.com
 Tel: 973.305.3863 • 877.283.0255 • Fax: 973.718.3144

*Drága fiam, Pethő István,
 valamint a
 László, Pethő és Kanócz
 család halottainak emlékére*

**Staudinger
 és
 Helyes család emlékére**

RINKO ORTHOPEDIC INC.
 ESTABLISHED 1957
 Prosthetics • Orthotics • OME
 201-796-3121
 FAX 201-796-1551
 www.rinko.com
 STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.
 VINCENT DECATALDO, L.P.O. 25-09 BROADWAY
 DUANE MORRIS, L.P.O. FAIR LAWN, N.J. 07410

*In memory of
 Koczán Ferenc
 from the
 Family*

**Amerikai Magyar
 Collegium**
 A jövő amerikai—
 magyar értelmiség
 neveléséért.

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME
 1313 Van Houten Avenue Clifton, NJ 07013
 515 Lexington Avenue Clifton, NJ 07011
 Phone 973 546-2000 Phone 973 777-4332
 Fax 973 779-3749 Fax 973 772-0108
 Email: tim@bizub.com Email: tjb@bizub.com
 Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager
 N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732
 www.bizub.com

*Drága Jó
 Fiunk, Dezsőke!*
 Soha el nem múlt
 szeretettel - emlékekkel - a szívünkben
 élsz.
 Apa—Anyá—
 Lacika

**SKODA LÁSZLÓ
 ALWAYS IN OUR HEARTS
 WIFE ZSUZSA
 SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER**

**IN MEMORY OF
 MY FATHER JOHN RINKO
 ANNA RINKO MY MOTHER
 AND JOSEPH RINKO
 MY BROTHER
 BY STEPHEN RINKO**

**HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZERKEK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ
 MEGRENDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-
 527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magya-
 rországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétfőveken és a nyári szünet-
 ben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.**

WHEELCHAIRS, WALKERS, AMBULATORY AIDS, ELECTRIC MOBILITY CHAIRS,
 ELECTRIC RECLINE & LIFT CHAIRS, INCONTINENCE SUPPLIES CUSHIONS,
 CORSETS, KNEE BRACES, SUPPORTS

**TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME—ÉVKÖZI 20. VASÁRNAP
 BULLETIN #33/2013 AUGUST 18, 2013 64 ATTENDED MASS**

M/Day	Time		Requested by:
Sat.	04:30PM		
Sun. Aug. 18 2013	09:00AM 11:00AM	Edward & Dolly Zurey Magdolna Puskas Martha Barillo	Sister Emma Son Istvan Horvath Barillo Arpad & Family
Mon.	08:30AM		
Tues.	06:30PM		
Wed.	06:30PM		
Thurs	06:30PM		
Fri.	06:30PM		
Sat.	04:30PM	Juliana Tichacek	Grandchildren
Sun. Aug. 25	11:30AM	ST. STEPHEN'S DAY Szabo Jozsef, Bela & Zoltan, Dezsoke Balint	Szabo Family

VÁLASZOS ZSOLTÁR:
 Uram, irgalmadban ments meg engem, * Uram, siess segítségemre.

ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK, ANDREW TICHACEK
 SUNDAY: 09:00 AM JOHN BUKLAD
 11:00 AM KOVÁCS SEBASTIAN, HARANGOZÓ LACIKA

FELOLVASÓK: Harangozó Cili

HYMNS: #700, #648, #560, #624.

TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME. THE LORD CAME TO THE AID OF JEREMIAH WHOSE PREACHING BROUGHT UPON HIM REJECTION AND ILL TREATMENT. FOR THOSE WHO TAKE THE GOSPEL SERIOUSLY, MISUNDERSTANDING AND DIVISION MUST LIKEWISE BE EXPECTED. LIKE CHRIST, WE MUST NEVER GROW DESPONDENT OR ABANDON THE STRUGGLE TO PROCLAIM AND LIVE THE TRUTH.

A FAMILY PROSPECTIVE by BUD OZAR. TODAY JESUS WARNS US HIS WORD WILL CREATE CONFLICT BETWEEN PARENTS AND CHILDREN. IN A PERMISSIVE SOCIETY WHICH ADVOCATES INDIVIDUALISM, PARENTS MUST CONTINUE TO TEACH AND LIVE THE GOSPEL VALUES OF RESPECT, SERVICE TO OTHERS, FORGIVENESS, GENEROSITY AND COMPASSION. A CHRISTIAN FAMILY IS A COUNTERCULTURAL FAMILY

OUR ST. STEPHEN'S DAY CELEBRATION WILL BE ON SUNDAY, AUGUST 25TH. WITH A MASS AT 11:30 AM WITH A LUNCHEON TO FOLLOW AT 1:00 PM. THE MENU IS COLD FRUIT SOUP, ROAST BEEF & GRAVY, CHICKEN CUTLETS, ROAST PIG, POTATOES AND VEGETABLES. THE DONATION IS \$25. FOR ADULTS, CHILDREN UP TO 5 YEARS—\$5., AGES 6-15—\$15. AND A PROGRAM WILL FOLLOW. PLEASE MAKE YOUR RESERVATIONS BY CALLING THE RECTORY OR ILDIKO SCHACHINGER AT 201-933-1036, EMAIL ILDIKO319@AOL.COM.

WE WILL HAVE OUR 50/50 RAFFLE DRAWING ON AUGUST 25TH AFTER THE LUNCHEON. PLEASE RETURN YOUR TICKET STUBS AND TRY TO SELL AS MANY AS YOU CAN. IF YOU NEED ADDITIONAL TICKETS, PLEASE CALL THE RECTORY.

OUR NEXT PARISH COUNCIL MEETING WILL BE ON TUESDAY, SEPT. 10TH AT 7:30 PM.

OUR 50/50 RAFFLE WINNER FOR JULY IS OUR PARISHIONER, ROSEMARY GUMANN, WHO RETURNED PART OF HER WINNINGS BACK TO ST. STEPHEN'S. MAY GOD BLESS YOU ALWAYS!

FOR SALE—A 2002 KIA SPECTRA—PLEASE CALL 312-607-2268.

FOR RENT—APARTMENT IN PASSAIC—2 BEDROOMS, LIVINGROOM, KITCHEN, OFFICE—\$1500. A MONTH (INCLUDES ALL UTILITIES EXCEPT ELECTRIC) PLEASE CALL 973-471-7514.

REMEMBER TO PURCHASE YOUR SHOP RITE CERTIFICATES AT \$25. EACH. YOU MAY PURCHASE THEM FROM THE USHERS OR AT THE RECTORY

- Augusztusban 21-ig hazautaztam. A szentmiséket távollétemben Mrsg. John Demkovich atya fogja végezni. Kérem fogadják szeretettel.
- Augusztus 3, 10, 17 Szombatokon nem lesz szentmise.
- **Augusztus 25-én tartjuk Szent Istvánnak az ünnepét és templomunk búcsúját. Aznap 11:30 kor tartunk egy közös ünnepi szentmisét majd 1-től ebédre hívjuk a kedves híveket a Mindszenty terembe. Részletekért kérjük olvassák el a szórólapokat.**
- Az elektromos gyertyákra kérjük újítsák meg szándékukat. Amennyiben szeretnék, hogy most kezdődően vagy ismét 1 éven át égjen a gyertya valamelyik szerettük nevével és emlékére, kérem kérésükkel forduljanak az irodánkhoz . Köszönöm.

Adjuk tovább a lángot!

Jézus a szeretet tüzét hozta el a földre. Milyen jó lenne, ha ez a szeretet összegyűjtené az embereket. Ha egyre jobban egymásra tudnánk figyelni, ha mindannyiunknak a másik ember jóléte lenne a legfontosabb.

A bűn következménye, hogy természetünk rosszra hajló lett. Hogy a saját boldogulásom elnyom minden mást életemben, legalábbis, ha nem vigyázok, ha nem keresem tudatosan az Isten szeretetét, az embertárs szolgálatát.

Jézus lángra akarja lobbantani szívünkben a szeretet lángját. De azt is tudja, mert tudja, mi lakik az emberben, hogy ezt a lángot napról napra táplálni kell. Eszközöket ad nekünk ahhoz, hogy szeretetünk égő, lángoló maradhasson. Kegyelmének erejével akarja és tudja szívünket lángolóvá tenni, újra élesíteni a lángot.

Milyen sok ember van, akinek ez a láng kialudt szívében! Milyen sok embernek kell a hamu alatt parázsló Isten-ismeretet újra lángra lobbantani! Mindannyiunk közös feladata, hogy segítsünk feléleszteni a szeretet és az Isten-ismeret elhamvadó lángját. Szeretetünkkel, szavainkkal, életünk példájával tudjuk lángra lobbantani a hamvadó parazsat. Néha csak néhány gallyat kell a parázsra dobni. Máskor majdnem újra kell gyújtani a tüzet. De nem a magunk erejére vagyunk hagyva, a Szentlélek fuvallata segít, hogy szolgálatára legyünk a másik embernek.

Fülöp Ákos plébános

*For God so loved
the world . . .*

John 3:16